

الدفتر والفضة في الكسوع

الأستاذ عباس خضرم

مجمع سوزن موسى للغة العامية :

في مجمع فؤاد الأول للغة العربية الآن ، كرسيان خلوا برافة
الدهكتور محمد شرف بك والمستشرق الألماني الدهكتور فيشر ، وقد
فتح باب الترشيح لها ، فتقدم عضوان من أعضاء المجمع ، هما سعادة
عبد الحيد بدوي باشا والدهكتور إبراهيم بيوي مدكور ، وترشيح
سعادة واصف غالي باشا ليملاً أحد ذبلك الكرسيين . وحدث
قبل ذلك أن كتب الأستاذ سلامة موسى إلى بعض أعضاء المجمع
يطلب ترشيحه للمضوية ، ويقول إن سعادة واصف غالي باشا يزكيه .
وتدل تلك الرسالة التي كتبها الأستاذ سلامة إلى عدد من
أعضاء المجمع ، على أنه غير واقف على حقيقة ما يتبع في انتخاب
الأعضاء ، فإن زكية أحد من غير الأعضاء ليست سبباً إلى
الترشيح للمضوية ، وإنما يجب أن يرشحه عضوان ويقدماسوغات
الترشيح من إنتاج المرشح ومؤلفاته .

ولنفرض أن اثنين من الأعضاء أرادا أن يرشعا الأستاذ
سلامة موسى ، فافا هما أن يقدم للمجمع من مسوغات هذا
الترشيح ؟ إنهما لا بد يتعان في حرج شديد بالغ الشدة ما كان
أفناهما عن أن يتورطاه فيه ، فالأستاذ سلامة دائم - منذ أمسك
القلم - على مهاجمة اللغة العربية والأدب العربي والثقافة العربية
على العموم ، والمجمع مهمته الأولى المحافظة على سلامة اللغة العربية ،
وهو يعمل على تنمية الثقافة العربية ، ويشجع الباحثين في الأدب
العربي ، بل إن هذا الأدب الذي لا يسعج الأستاذ سلامة هو
معين اللغة التي يتسمى المجمع باسمها ويقوم عليها .

ماذا يقدم العضوان اللذان يمتازان بترشيح الأستاذ سلامة ؟
هذا كتاب يأخذ عنوانه النظر لقره من موضوع الترشيح ، وهو
« البلاغة المصرية واللغة العربية » وهو كسائر مؤلفات الأستاذ

سلامة يحتوي « أفكاراً حرة » مما يقذف به هذا « المتفكر الحر »
كما يقول الذين بشيرون عنه هذه الشائمة .

يهجم الأستاذ سلامة في كتابه هذا على اللغة العربية وبسبب
أدبها ويدعو إلى اللنة العامية ، يقول مثلاً : « وقد التفت إلى
عبارة قالها الأستاذ عباس محمود العقاد بشأن الاشتراكين في مصر
لها مناسبة هنا . إذ هم يدعون ، على غير ما يجب ، إلى اللنة العامية .

وقد حسب عليهم هذه الدعوة في مقدمة ودائلهم . لأنه هو يستر
بفضيلة اللغة الفصحى ويؤلف عن خالد بن الوليد أو حسان بن
ثابت » ومعنى هذا أن الاشتراكين في مصر يدعون إلى اللنة
العامية ، على ما يجب الأستاذ سلامة الذي يستر بفضيلة اللنة
العامية ويريد أن يؤلف بها عن غير خالد بن الوليد وحسان بن ثابت ،
لأن الكتابة عنهما وعن أمثالهما - في رأى المتفكر الحر المزموم -
من أسباب تأخرنا ! ... لا يا شيخ !

ويقول بعد قليل من تلك الفقرات إن ارتباط اللغة بالتقاليد
والتقاليد هو سبب التبطل والجود في اللغة ، وإن الدعوة إلى غير
ذلك هي إحدى النابات التي فسدتها من تأليف الكتاب ، وهو
يدعو في مواضع مختلفة من الكتاب صرة إلى دفن اللغة العربية ،
وصرة إلى إنشاء الإعراب والمترادفات فيها ، وصرة يرى أننا بحاجة
إلى لغة المجمع لا إلى لغة القرآن ، ويقرن ذلك أحياناً بحمرة الرأه
والتفهم الصناعي ! إلى آخر ذلك الخلط المعجيب الذي يقتن به من
يشيرون عن الأستاذ سلامة أنه مفكر حر . وتلك هيئة من
أفكاره الحرة !

ترجع إلى مجمع اللغة العربية وترشيح الأستاذ سلامة موسى
لعضويته ، لتسأل : هل تنفق تلك الأفكار الحرة وهذه المضوية ؟
أنا لا أنكر على الأستاذ سلامة أن يكون عضواً في مجمع ، ولكن
أى مجمع ؟ هو بلا شك يجم للغة العامية ، بل أنا أرشحه لرئاسة
هذا المجمع العاى ، وهذه مسوغاته . وليس هذا فقط فالرجل يجدر
بالتخليد ، ولذلك يجب أن يسمى المجمع باسمه فيقال « مجمع سلامة
موسى للغة العامية » .

النس « في أهازية » :

أربعة من الأصدقاء يجم بينهم سوه الحال وبزس البيش ،

كشكول الأسبوع

□ فررت لجنة الاختلالات القومية برئاسة صالح وزير المعارف ، أن يحتفل بالذكرى الثموية لولادة محمد علي الكبير في النصف الثاني من شهر نوفمبر المقبل ، على أن تضع من الآن مؤلفاً شاملاً لتاريخ منسى - النهضة في مصر ، وأن يتولى الأستاذ محمد شفيق مرزوق بك وضع مقدمة لهذا المؤلف لتعشر مستفيدة عنه .

□ يستعد استوديو مصر ليدعم العمل في فلم محمد علي الكبير ، وقد وضع قصة الفلم الأستاذ محمد رفعت بك ، ولغوم وضع الحوار الأستاذ محمود تيمور بك ، وسيقوم بالإخراج أحمد بدويان وركات . وينظر أن يتحل محمد علي ، سليمان نجيب بك .

□ يتقدم الدكتور طه حسين بك أن يقول كلمة الملمح التتوي في حفلة استقبال الأستاذ الزيات عند افتتاح الدورة العادية في أكتوبر المقبل .

□ أصدر جمال وزير المعارف قراراً بتعيين الدكتور زكي مبارك في القسم الأدبي بدار الكتب المصرية . وهو يد جديدة لمجال الوزير في خمسة الأدياب . ولا شك أن الدكتور زكي مبارك أهل لها ولكل تقدير .

□ فرغت إدارة التصريح بوزارة العدل من وضع مشروع قانون لحماية حق المؤلف ، وورع المشروع إل مجلس الوزراء . ويتبع بحماية هذا القانون مؤلفو المصنفات المتكررة في الأدب والتتوي والغرم أي كانت قيمة هذه المصنفات وحرف النظر عن استعمالها أو العرض من تصليتها .

□ تدبج مجلة الإذاعة أغنيات للمباح يومياً في الساعة الثالثة والرسم سياسياً ، ومن هذه الأغنيات (يا نايم يا نايم قوم) كانت الإذاعة تدبج ساعة ونصف ساعة تبدأ من الساعة إلا ريباً - على التائين ... ثم يبدو لها أن وقتهم ليستمر إلى ختام الفترة الصباحية !

□ وافق جمال وزير المعارف على تعيين السيد علي أسفر حكت وزير خارجية إيران ، والأستاذة إيليا أبو ماضي ومختاريل نجيب (من لبنان) وعادل جبر (من فلسطين) - أعضاء مساعلي لملمح فزاد الأول لغة العربية .

□ من محاضرات الأسبوع الماضي ، محاضرة لرئيس جمعية هواة طوايح البريد ، طالع فيها مشكلة الطوايح التي تأثر بها الخلف بالعمق ! وسبحان موزع البرول والأهواء .

□ لا تزال الرقابة جارية على الكتب والمؤلفات ، ولذ كانت له ألتيت باللبة للمصنف والمجلات .

□ وافقت اللجنة المالية بمجلس النواب على إنشاء مسرح سينما تابع لفترة المصرية .

□ عرر أن توند الأمانة العامة لجامعة الدول العربية ، بنة فنية لل مكية الاسكودوال بمجرب ، لتصور نفاش المخطوطات التي ألفها علماء العرب بالأندلس .

انتقوا على أن يهجروا أعمالهم التي زاولونها ويقفون فيها الشفاء ويكفونوا مصابة للسرقة ، وانضمت إليهم فتاة راقصة . واختاروا مدينة الأقصر بحالا لمعلمهم الجديد ، حيث يكون هناك الأعتياد في موسم السياحة . ويلاحظهم في الفندق الذي زلوا به رجل غنى مولع بقراءة الروايات (البوليسية) فيهم بأمرم ، ويشجعهم على الاتصال به وخاصة الفتاة الراقصة التي تعرف أن لديه تمثالا من الذهب فتحتال لسرقته ، ثم يضبطها وهي تسرقه فيهددها ثم يفتو منها على أن تتاونه على ما اعترم من التديير نحو زملانها الأريمة . ويرتب الأمر بعد ذلك على أن يومهم أن صاحبهم قدمات ، ويقترأى لهم روحها فيهتف بهم أنهم سيجتقون بها عمافرب ، ويدبر لكل منهم حادثة يوقن فيها أنه مات ، ويرى به إلى كهف أحد ليكون « جهنم » يا كاون فيه القبرسيم والتين والشعير ، ويسامون فيه بعض المذاب ، ثم يزهون برؤية « الزبانية » يتراقصون من حولهم . وأخيراً يبدو لهم الرجل الغنى فيقول لهم إنهم ليسوا أمواتا كما وهموا ، بل هم أحياء عنده بمذبون لسوء أعمالهم ، ثم يعظمهم ويرشدهم

ويصلو عليهم الآيات القرآنية والأحاديث النبوية ... وكنت عندهم في سببها للكودضال وجيت . وأكملت ورك الهيك . كما كانوا يقولون لنا في نهاية (الحوارات) ونحن سفار .

تلك هي حكاية فلم « أجازة في جهنم » التي وضها يوسف جوهر ، وقد أخرج الفلم عز الدين ذوالفقار ، ومثل الأربعة الأصدقاء حسن فايق واسماعيل يس وكال المصري واستفان دوستي ، ومثل الرجل الغنى عباس فارس واسمه في الفلم « آدميك » أما الراقصة فهي سامية جمال .

وهو فلم فكاهي كما زعموا ، فقد اجتمع فيه جماعة من أبطال التمثيل الفكاهي في مصر ؛ ولكن ما هدف الفلم وما موضوعه ؟ وهل تكون الفكاهة في الهواء ؟ هناك في آخر الفلم يقف آدميك على منبر يجهته ليعين للمذنبين أن الشرف والاستقامة مع الفقر أحسن مما لجأوا إليه وأنه خير لهم أن يتوبوا ويصدقوا إلى أعمالهم الشريفة الأول . وبذ كرني هذا بما كنا نقرأه في كتب المطالمة المدرسية القديمة في ختام كل حكاية : من مثل « والقصود من هذه الحكاية أن اللدو الناقل خير من الصديق الجاهل » .

كالمقطعة التي صاحبت إسماعيل يس وهو يندب نفسه حين يتوم
أه مات ، وقد وفق واضح هذه القطعة في تصوير جو المآتم
المصرية ، وكان إسماعيل يس يوقع عليها ندب نفسه توقيماً ظريفاً .
بفردونه لي :

يقول الأديب عبد العزيز سالم بعد استنكار ما كتبه للتأبي
عن أسهمان في « آخر ساعة » : « وقد مات الراعي كما مات
مصطفى عبد الرازق فلم تظهر حياتهما بشيء من تقدير حياة
أسهمان ، الآن أسهمان أفادت الفن وخدمت الفناء أكثر مما خدم
الراعي الدين ومصطفى الأدب والفلسفة ؟ »

وأقول: لكل صحيفة أوجه لونها الخاص ، وما كتبه التأبي
يلئم لون « آخر ساعة » ، وليست الجملات صرقتاً من صحائف
الذلة ، وإنما هي بضاعة ترضى للراغب فيها . وليس لأحد
— كما أرى — أن يقول إن مجلة كذا تشغل صفحاتها بكذا ،
لأنها هي تريد أن تكون كذلك ، وما عليك إذا لم يسجيك ما فيها
إلا أن تبحث عن غيرها . ثم ما ذنب التأبي إذا كان أسدقاء
الراعي ومصطفى عبد الرازق لم يفوا لها مثل ما وفق التأبي لصاحبه ؟
وبالنسبة للأديب « السيد عوض محمود الجفري بمعهد داروق
الأول بقنا » من مجلة « الرواية » ، وعن اقتطاع الأساتذة : سيد
قطب ، وشاكر ، والطنطاوي عن الكتابة : « والسؤال الثالث :
« هل يجب على من تنشر له مقالة ، أو قصة ، أو رد على سؤال ،
أو إصلاح كلمة في مقالة ، أو أي شيء — أن يكون من المشاهير ؟ »
أما « الرواية » ، فقد تأخر ظهورها لما أشار به الأطباء على
الأستاذ الزيات من الاحتياط لاستكمال الصحة بيمض العلاج ،
ولا قضاء موسم النشاط وحلول الصيف . والمأمول بعد ذلك أن
تتضح آمال عشاق القصة الرقيقة في « الرواية » .

وأما السؤال الثاني ، فيحال إلى الأساتذة المسؤولين عنهم ،
ولعل الأستاذ سيد قطب قد أجاب إجابة عملية كما رأيت في عدد
ماضين من « الرسالة » ولعله يجد مندوحات من مهام يشته فيبعث
بنفعها للشرقية من ذلك العالم العربي .
وأما الإجابة عن السؤال الثالث فقد فصلتها في العدد (٧٩٠)
من الرسالة ولا داعي للتكرار .

عباس فخر

أما حوادث الفلم فلا ترض إلا الإهواج ومجانبة الشرف ،
ولم ترض عواقب طبيعية لذلك حتى تستخلص العظة من الواقع
وليس مما يقع في الحياة أن يكون جزاء السارق والمحتال في الدنيا
عذاب الآخرة .. فأحداث القصة خلط بين الحيائين لا هدف
له إلا الإضحاك ؛ حينما يصل الأمر إلى مجرد الرغبة في الإضحاك
يؤدي إلى شيء آخر غير المراد ؛ وهو الإشفاق على القاعين
بالأمر لإخفاقهم فيما قصدوا إليه .. وتركز آفة الفلم في هذا
القصد ؛ فقد جعل منتجوهم نصب أعينهم أن يخرجوا فلماً فكاهياً
فشدوا أبطال الفكاهة ، وأوصوا المؤلف أن يضع لهم قصة
تمت من الضحك ، فأما الأبطال وألقى بهم في الجحيم لكي
يضحك الناس . واتجه المخرج أيضاً نحو هذه التاية ، فضحى في
سبيلها بكل قيمة فنية ، وأظهر مناظر الفلم كأنها في عالم غير عالمنا
ولست أدري في أي مكان من القاهرة تقع القهوة التي بنى فيها
أحد المتنين فبريه الستمون بالحصى والأحجار ؟ وكيف يسافر
أربعة من القراء ذوى الحرف إلى الأقصر في هربة يوم فخرية
بالقطار ولما يسرقوا شيئاً بعد ؟ وكيف يجلس رجل في ردة فندق
كبير والناس من حوله وقد خرق الصحيفة التي يجلسها بقراءتها
خرقاً واسعاً ليرت من أفراد العصابة الجالسين على كسب منه
ويستدعي سكرتيره ليشاركه النظر من الخرق ؟ وكيف يتصور
الإنسان في فندق غم أن يكون بالجدران بين الغرف قلوب يرى
منها الناس بعضهم بمنأى ؟ هذه أسئلة على سبيل المثال فقط ؛ تبين
ما في الفلم من « خروق » واسعة وقع فيها من قاموا به ، لا شيء
إلا للإضحاك ... وقد كنا نستطيع أن نتضحك تضحاً من أجل
(خاطرهم) لولا أنهم في أثناء العمل به سرحوا الفن ومنحوه
« أجازة » .

ولا يمتنع ذلك أن أذكر إجابة المثليين على قدر ما هي لهم
وفي حدود القالب القوي وضوا فيه ، غير أن « استغناء روسي »
كان جامد الحركة ، قليل التعبير ، وكان الفرق واضحاً بينه وبين
زملائه الثلاثة ، وكان عباس فارس موفقاً في دور « آدم بك »
ولكنه بدأ تهيل للخلل في خطابه الأخيرة ؛ أما سامية جمال
فهي في الفلم فتاة جميلة بارعة الرقص وكفى ...

وقد صاحب بعض مناظر الفلم ، قطع موسيقية جيدة ،